

PRECIOS DE SUSCRIPCIÓN

PARA PAMPLONA: Un mes, 1'25 pesetas; trimestre, 3'50; semestre, 6'75; año, 12'50.

FUERA DE PAMPLONA: Trimestre, 4 ptas.; semestre, 7'50; año, 14 ptas. Extranjero: Trimestre, 10 pesetas; semestre, 18; año, 35.

El pago será adelantado

El Eco de Navarra

PRECIOS DE INSERCIÓN

Anuncios en primera plana, 1 peseta línea; anuncios oficiales en segunda plana, 0'50; reclamos, 0'25; anuncios preferentes tercera plana, 0'15; anuncios en cuarta plana, 0'07 línea sencilla.

Esquelas mortuorias, según muestuario. Comunicados y remitidos, desde 0'25 a 25 ptas. línea.

La no devolución del periódico por los suscriptores de fuera de la capital, indica que continua el abono.

DIARIO INDEPENDIENTE.—Dos ediciones NO SE DEVUELVEN LOS ORIGINALES

Redacción, Administración e Imprenta, paseo de Valencia, 36, y calle de San Gregorio, número 25, bajos.



SEGUNDO ANIVERSARIO EL SEÑOR

D. Fernando Palacios y Viguria

FALLECIÓ EL DIA 9 DE NOVIEMBRE DE 1907

Después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica

R. I. P.

Su viuda, hijos, nietos, hermanas, hermanos políticos, primos, sobrinos y demás interesados

Suplican a sus amigos se sirvan encomendarle a Dios en sus oraciones. Las misas que se celebren hoy en las parroquias de San Nicolás y San Juan Bautista y Monasterio de la Visitación (Salesas), podrán ser aplicadas en sufragio del alma de dicho señor.

Pamplona 9 de Noviembre de 1909.

Contradicciones

En un teatro de Barcelona se ha registrado un gran escándalo porque a las doce de la noche comenzaba el segundo acto de una ópera que consta de tres.

El público temía salir del coliseo al rayar el alba, y de ahí la protesta que llegó tumultuosa a la calle, teniendo que intervenir activamente la policía.

Los empresarios de la Corte, la primera determinación que adoptaron al ocupar su cargo el nuevo gobernador de Madrid, fué pedir más tolerancia que la obtenida hasta ahora respecto a la hora de terminar los espectáculos; esto quiere decir, hablando claro, que volverán en la Corte aquellos buenos tiempos en que se salía de los teatros de dos a tres de la madrugada.

Las costumbres, que ya se habían encauzado hacia una saludable tendencia de hacer un uso morigerado del trasnocheo, es de suponer que nada ganarán con el régimen de excesiva libertad nocturna que el gobierno se dispone a tolerar, ya que legalmente no pueda autorizarla.

Respecto a la libertad informativa, también hemos ganado no poco.

Tanto, que ello hace exclamar a un periódico madrileño, de los que han contribuido a derribar a La Cierva porque los periódicos no podían hablar: «Una cosa es la libertad de la prensa y otro el libertinaje escandaloso a que en este punto hemos llegado».

Porque ahora, desde que hay completa libertad periodística, raro es el día que al buen pueblo de Madrid no le estafan unos centenares de reales con unas hojas impresas, extraordinarias a guisa de las antiguas últimas horas, conteniendo los más disparatados y absurdos noticiones.

Leamos: «Ni el Ejército, ni las instituciones, ni los políticos se han librado de las invenciones de esos alarmistas».

El timo de hoy ha sido de los más escandalosos y ha dado origen a protestas en la vía pública.

Desde primera hora de la tarde, una nube de vendedores voceaba en los sitios céntricos «El extraordinario con la muerte de Maura».

Los transeúntes se apresuraban, con la ansiedad y la emoción consiguientes, a comprar el extraordinario.

Era éste una hoja en la que con grandes titulares se leía «MUERTE DE MAURA», y más abajo, en tipo de letra casi imperceptible, la palabra «POLÍTICA».

La indignación producida por el timo fué en aumento a medida que engrosaban las filas de los timados».

Y ante el «libertinaje escandaloso» de la publicidad todos los diarios, hasta los del trust, claman, y aunque no lo digan, parecen renegar de tanta «expansión informativa» como ahora gozamos.

Pero viene el señor Moret ó el Gobierno, ó quien sea y denuncia a los Tribunales los dos últimos artículos de Maestre, catedrático, liberal, y moretista por más señas, y en seguida arremeten los periódicos, gritando: «Esa libertad de imprenta! ¡Es que vamos a hacer bueno a Maura!» y se levantan airadas protestas contra los que no dejan decir todo lo que se piensa ó se sabe.

No sabemos qué cara pondrá a estas cosas el alto sentido político que en España es siempre la musa inspiradora de muchos actos contradictorios, pero desde luego el sentido común andará receloso buscando algún rincón donde poder, a solas, lanzar una franca carcajada.

En primer lugar pido calefacción.

Aún no hace frío de invierno y ya se siente en el Teatro la caricia helada que penetra hasta los huesos.

El escenario del teatro es una nevera inmensa.

Yo no sé cómo pueden vivir los actores allí teniendo que cambiar frecuentemente de vestuario.

Hay que encender las estufas, señores empresarios.

Cuando se alza el telón, el frío que respira el escenario es tan molesto que aún los espectadores de undécima fila tienen que taparse la cara, y no se cubren por... no sé por qué, pero ya llegará noche en que tengamos que cubrirnos.

Debe la empresa arreglar cuanto antes el asunto de la calefacción, porque con este arreglo irá ganando el público y la empresa.

Ganará el público porque estará en el teatro cómodamente, y ganará la empresa, porque irá más público al teatro.

Una de las causas de que vaya poco público es esa, la de que no hay calefacción, es decir, la de que no se está cómodamente.

Y si esto ocurre a 8 del mes de Noviembre, calcule la empresa lo que ocurrirá después, hasta Carnavales.

Es, pues, indispensable una buena calefacción.

Ahora vamos a otra petición, que dirijí por igual a la Empresa y a la Policía.

¿No hay manera posible de evitar los barullos en el teatro?

Se comprende que aquellos espectadores que van al teatro, y que no están allí tan cómodamente instalados como los espectadores de butacas y palcos promuevan alguna noche de lleno algún barullo, pero eso de que los barullos constituyan espectáculo diario ya es cosa que no puede pasar.

Las algarabías se promueven en el gallinero por varias causas.

El telón está ya levantado. Numerosos espectadores de bien están con los ojos fijos en el escenario y con todo el espíritu puesto en los ojos. Entran tres ó cuatro espectadores dando fuertes pisadas y ya tenemos el barullo, porque uno grita ¡fuera! otro ¡jal corral! otros ¡qué se calle! y en menos que se dice todos los espectadores del gallinero toman parte en la protesta y esta protesta la pagan los espectadores de todo el teatro que van a oír la comedia.

Esto se puede evitar con un poco de energía.

Adviértase que no se permitirá el acceso al paraíso una vez alzado el telón, y así no habrá pisadas fuertes de aquellos que parece que están acostumbrados a pisar siempre en el blando esped.

Encléndase la batería un minuto antes de alzar el telón y obligúese a todos los espectadores a ocupar su sitio en ese tiempo, y el que en ese tiempo no lo ocupe que no entre.

Anteanoche ocurrió más.

Los barullos fueron constantes y se hizo en el paraíso algo que merece una medida más enérgica.

Lo ocurrido fué que algún espectador llevó manzanas para refrescarse, y en lugar de comerlas íntegras como después vimos que le correspondía, se dedicó a arrojar los corazones de la fruta al patio de butacas.

El sujeto que hizo esto y que al hacerlo creyó que estaba en la dula, merece ser trabado.

Los señores agentes de la Policía deben tener algún mayor cuidado con los espectadores que creen que pagar una localidad da derecho a... eso, a tirar pedazos de manzana a las butacas.

Y por último pido a la empresa que mire con atención a las butacas en los días de fiesta.

Ya saben mis amigos los empresarios qué quiero decir al pedirles que en día de fiesta, principalmente, miren a las butacas.

G. Varias noticias Madrid 7 (varias horas).

En el frontón Jai-Alai se ha celebrado el mitin radical.

En el palco central había un cartelón con una alegoría del señor Maura y del señor La Cierva, y en el centro un letrón que decía: «Protesta internacional».

Presidió el señor Pérez Galdós.

Leyéronse varias adhesiones y una carta del señor Lerroux justificando su ausencia por hallarse enfermo.

Ratificó el acuerdo de su partido y pide que se una toda la democracia española para defender todas las libertades ultrajadas y menoscabadas por el partido que ha renunciado de hecho y de derecho al título de liberal usurpando el de conservador mereciendo solo el de reaccionario y clerical.

política conservadora durante los tres años que ha estado en el poder.

Afirma que las derechas están unidas, y que esto exige la unión de las izquierdas, pues hay que combatir a los reaccionarios.

Estima conveniente apoyar al señor Moret. El señor Iglesias dice que los socialistas mantienen íntegro su programa, pero ayudarán a los republicanos, porque entienden que es preciso hacer revolución política antes de la revolución social.

Al final acordáronse las conclusiones que son pedir al Gobierno la libertad de los presos, el restablecimiento de las garantías en Barcelona y Gerona.

A la entrada había una bandeja para que cada cual dejara lo que quisiera para los presos de Barcelona.

Se recaudaron 5 duros. Se ha comentado mucho la ausencia del señor Lerroux del mitin de hoy.

Como protesta contra el mitin han desfilado por el domicilio del señor Maura dejando tarjeta centenares de personas de todas las clases sociales.

«El Mundo» publica hoy un artículo en el cual dice que no es cierto, como se ha dicho que el periódico haya sido adquirido por nadie.

Sigue el señor Mataix dueño del periódico y continuará su campaña independiente como hasta ahora.

«Lisboa».—El duque de Oporto es esperado mañana para encargarse de la regencia durante la ausencia del Rey don Manuel.

«La reina Amelia está enferma».

«Paris».—Desde Mombraza (Africa inglesa) telegrafían negando los rumores que han circulado respecto a un accidente del que se supuso víctima a Mr. Roosevelt.

«El Diario de la Guerra publica varios decretos con los ascensos de este mes en Carabineros y destinos de varios jefes de Artillería».

«Santiago».—Con objeto de visitar la exposición han venido los marqueses de Figueroa, los cuales no anunciaron la visita para evitar agasajos.

«Los Reyes y el señor Milans del Bosch han estado hoy en la Venta de la Rubia».

«El señor León y Castillo ha conferenciado extensamente con el señor Moret».

«Algunos políticos que están en oposición abierta contra el señor Maura, hacen elevar al cifra de los que siguen al señor Sanchez Toza. Los conservadores no han recibido con calor la disidencia».

«El General Azcárraga ha dicho que no sabía nada de esto, pero que suponía que ningún senador de la mayoría se uniría».

«El señor Moret se propone abrir las Cortes para discutir los presupuestos».

«En vista del informe presentado por las autoridades de Barcelona, hoy se ha puesto a la firma el decreto levantando la suspensión de las garantías constitucionales en Barcelona y Gerona».

«El día 20 se verá la causa contra el señor Macías del Real».

«Será defendido por el señor Gutierrez Sobral».

«La vista se celebrará en el salón llamado de la pesca, del ministerio, que es muy espacioso, a fin de que puedan asistir abogados, marinos y periodistas».

«En la Redacción de «El Siglo Futuro» se ha reunido hoy el Directorio del partido integrista para tratar de la marcha del partido».

«Los acuerdos no se conocerán hasta que los publique el periódico».

«Ha marchado a Lugo el Gobernador civil de aquella provincia».

«El Alcalde de Madrid ha dispuesto celebrar una gran recepción en honor del Rey de Portugal».

«El señor Mellado ha visitado al señor Moret».

«El jefe del Gobierno le ofreció un elevado puesto en una Junta Consultiva, pero el señor Mellado declinó este honor».

«El Capitán General de Madrid ha dado una orden de la Plaza señalando los sitios en que formarán las tropas a la entrada del Rey de Portugal».

(De nuestro listin de ayer).

Teatro desgraciado

En otro lugar de este periódico hallarán nuestros lectores amplia información del incendio del teatro de la Zarzuela de Madrid.

Ese teatro venía desde hace tiempo asociado a grandes escándalos. Presentes están los nada edificantes sucesos a que dio ocasión la famosa Ursula Lopez, la tiple del automóvil, como en Madrid la llamaban.

Recientemente hubo otros mayores, del que dan cuenta los párrafos que a continuación publicamos, tomándolos de un diario madrileño.

Y ayer, cuando nadie podía sospechar tan próximo fin, el teatro caía víctima de un terrible incendio.

El hecho se prestará seguramente a no pocos comentarios.

Véase el escándalo, el último, a que nos referimos:

«Anoche, durante la última sección, se promovió un formidable escándalo en el teatro de la Zarzuela, ocasionado por varios espectadores que creyeron notar en la actitud de cierta tiple de aquel coliseo alguna distracción en el desempeño de sus papeles».

El alboroto que se inició desde la salida a la escena de la citada artista, fué creciendo en alarmantes proporciones.

Los protestantes, dando una triste idea de su cordura, no satisfechos con vociferar y proferir toda clase de porquerías y obscenidades, vinieron a las manos, resultando de la lucha varios heridos y contusos.

Como es lógico, la representación fué suspendida hasta tanto que se apaciguaran los ánimos.

Este espacio de tiempo fué aprovechado por la policía para realizar la detención de los más exaltados; con esto se calmaron algo los ánimos, por el momento, y pudo proseguir la accidentada representación de «El Club de las Solteras».

rrumpiendo en una silba estrepitosa al subir a su coche una distinguida dama, habitual concurrente a la Zarzuela, blanco también de las iras de los revoltosos.

Partió el carruaje, y tras él fueron los alborotadores hasta la calle de Sevilla.

La señora penetró en el café Suizo, cuyas puertas se cerraron ante el espantoso griterío y la hostil actitud de los revoltosos.

La policía del Centro practicó nuevas detenciones al pretender inútilmente disolverlos.

Es de esperar que la sensatez de los más se imponga a los bécicos arrestos de unos cuantos alborotadores, máxime tratándose de un teatro como el de la Zarzuela, que es punto de reunión de la buena sociedad madrileña.

Pamplona hace 30 años

EL ECO DE NAVARRA del 9 Noviembre de 1879.

En 31 del pasado mes de Octubre, según datos estadísticos exactos existían en Navarra 304.211 habitantes.

—El mercado mensual de ganado de cerda vá decayendo mucho, tanto que el Ayuntamiento trata de intervenir para su progreso.

—Ayer falleció el antiguo y conocido pirótecnico de ésta capital don Severino Berástegui.

—El profesorado de las clases de dibujo, de figura, adorno y paisaje de la Escuela de Artes y Oficios lo forman en la actualidad don Eduardo Carceller, D. Balbino Ciurriz y don Francisco Sanz.

—Hoy predica en San Saturnino el presbítero don Pedro María Irujo, y en el Hospital el P. Capuchino Fray Cayetano de Igualada.

En la Audiencia

INFORMACIÓN JUDICIAL

Sumarios

Pamplona.—Contra J. G. por estafa. Id.—Contra A. B., por tentativa de robo. Id.—Por muerte y lesiones, sin procesado. Tafalla.—Por sustracción, id. Estella.—Por muerte casual, id.

Señalamiento

Tafalla.—Juicio oral ante el Tribunal del Jurado de la causa seguida contra Jesús Lezau y otro, por robo. Defensor señor Bañón; Procurador señor Astiz; declararán 4 testigos.

TRIBUNA LIBRE

Dos manifiestos Y UNA OPINIÓN

«He prometido sobre la tumba de mi Padre, sostener la enseña de una dinastía de príncipes; todo por Dios, por la Patria y por el Honor.—Jaime».

«He prometido y lo cumplo, romper con el partido Liberal, por eso hago un llamamiento a todo aquel que aspire a defender la Religión, la Monarquía, el Orden.—Maura».

«El partido integrista no acepta la idea de Maura; con los conservadores, la semana trágica se reproducirá.—El Siglo Futuro».

No se mueve la hoja del árbol sin la voluntad de Dios. Los hechos más estupendos; los acontecimientos más terribles de la vida lo mismo de las naciones que de los hombres, casi siempre son precursores de otro periodo de bonanza; es ley de naturaleza; después de la tempestad viene la calma.

En una aparición de Nuestra Señora ocurrida en los Alpes en 19 de Septiembre de 1846, decía a dos pastores: «Grandes son los males que sobre la Francia se avecinan, pero no es la Francia solo; toda Europa sentirá sus efectos».

Y al transmitir a uno de esos dos niños un secreto declarado solo al Pontífice Pío IX, saltándole a éste las lágrimas al oír el relato exclamó, como aquella: «No es sólo la Francia la culpable; Alemania, Italia, toda la Europa lo es; no sin razón se llama a la Iglesia militante; ved aquí el Capitán». Desde el año 1954, todas las naciones del viejo continente han sufrido tales modificaciones, que hasta los límites han variado; las contiendas interiores se han sucedido con tal frecuencia, que puede decirse no hemos estado diez años sin presenciar devastaciones, saqueos, rios de sangre en una ó en otra de las naciones.

Más, principalmente Francia, desde el año 1870 ha ido perdiendo su fe, su religión, su honor, hasta el punto de querer levantar un trono a Zola, Dreyfus, hoy a Mme. Stanheil, etcétera.

Las doctrinas socialistas, anarquistas, que con otros nombres fueron conocidos en siglos anteriores, no pasando del terreno de teorías, han logrado tal vigor, que aún en la fuerte nación Alemana, de un diputado que tenía Sajonia en las últimas elecciones, ha llegado a 22.

En Francia é Italia los últimos acontecimientos con motivo del fusilamiento de Ferrer, han evidenciado que por su número y osadía pueden medir sus fuerzas con la autoridad; y en España, país levítico como algunos en el extranjero le llaman; país en el que no se puede vivir por falta de libertad, han sido dueños de medio Cataluña por algunos días, y han podido tirar a un gobierno de orden, de prestigio, y que se decía de fuerza; y agazapados esperan la reproducción en gran escala, de lo que con enismo llaman el pequeño ensayo.

El castigo anunciado a la Francia y a toda Europa, ha llegado; ahora debemos de prepararnos a ver y a proteger la segunda parte, la del Papa Pío IX; la Iglesia é militante, es decir, la Iglesia precisa luchar, allí está el Capitán.

Yo creo que Maura tiene razón, hay que romper con el trust político, hay que declarar

la guerra a todo aquello que se oponga a los tres lemas: Religión, Patria ó Monarquía y Honor; los dos partidos se imponen; el de la derecha, que sostenga esa bandera por ese orden, no barajados, como decía Sangarret; el de la izquierda, que prescinda de todo ello y sostenga el llamado por ellos anticlericalismo; la monarquía democrática con vistas a la República y puente de barcas para pasar a ellas, Honor, reducido a codearse con lerrouxistas, anarquistas, escuelas modernas sin Dios ni Roque, y Ejército de cipayos que sustituya al valiente y sufrido actual.

Por eso en los manifiestos han coincidido don Jaime y Maura; aquél al suprimir por el momento en las circunstancias actuales, el tercer título de su bandera ó sea Rey, sustituyéndolo por Honor; y Maura al hacer igual supresión, sustituyéndolo con Monar, quia causa (sea fuese) y borrando por el momento el título de conservador.

Ambos dicen: unirse todos, sea cual fuera vuestro nombre y vuestro origen; todos los que en vuestra bandera tenéis como primer título el de Dios y como segundo el de la Patria, y que el Honor nacional lo anteponéis al personal político. Esto hicieron los católicos belgas, y crecieron; esto intentaron los católicos franceses y se perdieron, por no ir francamente y sin segunda a la fusión religiosa.

Es lo dijo Nocedal al provocar la división del partido carlista, por considerar estrechos los moldes de este para el triunfo de la Religión. Por eso cabe decir ¿será providencial esa semana trágica, esa trágica desaparición del gobierno enérgico y de tesón, para que contemplando con Jaime los manifiestos de su Padre y la bandera de la dinastía proscripta, la levante con solo esos dos lemas Dios y Patria y forme con la sostenida por Maura el arco de triunfo por donde pasen aquellos Religiosos de ambos sexos robados, expulsados y esparrramados sin pan ni hogar que ofrecer al anciano, desvaldido, huérfano y enfermo por quienes se desvelaban? ¿Quién sabe si la unión que tantas veces se ha intentado en diferentes formas y con orientaciones diversas para dar a España un gobierno religioso y de orden y de honor, hoy viene como Dios hace las cosas, sin privarse y pisando el cieno revolucionario removido por una agrupación atea que cifra el triunfo en la imitación al caballo de Atila!

¿Será posible esa unión?

II

El partido integrista no cree a Maura y le anuncia la repetición de las escenas de desolación del mes de Julio.

El partido carlista, si no dice esto mismo, por lo menos camina con desconfianza; y aunque hoy por hoy la bandera dejó el tercer título y tomó el de Honor, según don Jaime, si quiera hasta que España aplaste a la revolución.

Mucho que todos los que dirigen ambos partidos, por el temor a la historia pasada, no crean en las palabras de Maura, y de ahí que al llegar el momento de cargar el crisol del que haya de salir un Gobierno de Dios y Patria, caigan tales arenitas, que no uniéndose la pasta, se rompa el molde al pretender sacarlo, y entonces, ¡ay de esos dos títulos! el triunfo de la izquierda que a la vez estará bien unida, les autorizará para decir con don Juanita: ¿lo ven ustedes cómo no son más que cuatro sacristanes metidos en iglesias y zaguanes? La historia es la enseñanza por excelencia; y ésta, a la par de decirnos que los integros tienen razón al decir que el mal nos viene del año 1833, y que los partidos liberales con sus complacencias y con la absurda teoría del turno pacífico de los partidos, han sido los que empezaron a hincar al perro, y no han tenido valor para abrirle un boquete por donde éste saliese, y que, por lo tanto, en las promesas de Maura no cabe fiarse, por cuanto en su credo político sigue el germen de aquel mal, que si no de una vez, por lo menos poco a poco irá dando los mismos frutos; esa historia también nos dice que los hombres se escarmentan de su obra con los resultados y que cuando estos les presentan el cuadro desgarrador de las doctrinas, les obliga por propia conservación, a eliminar aquello que hubo de llevarles a lo que lamentan.

Los mismos Narvaez y Gonzalez Bravo, liberales fueron, lo que hoy la derecha de los conservadores, y cuantas veces el partido unionista dejaba el poder, ellos retrocedían, hasta el punto de que en los últimos días de Gonzalez Bravo, se hizo absolutista. La historia nos presenta dos caminos; no sé por qué hayamos de seguir el de oposición ó indiferencia a Maura, cuando puede muy bien suceder, y yo le creo; que hoy se vuelva francamente a la derecha y que en materia religiosa dará el día que sea Poder, las mismas garantías de independencia a que aspiramos integros y carlistas.

Por eso, hay que obedecer a él, y a don Jaime; carlistas, integros, neutros, conservadores, liberales, republicanos, socialistas, católicos, todos los que consideran que no hay nación posible sin Dios, sin moralidad y sin honor; que nada de esto se logra con escuelas laicas, enseñanzas disolventes, prensa impía, con aplicación amplia del artículo 11 de la Constitución, todos estos, dejen a un lado sus aspiraciones políticas, y manden a las Cortes una mayoría grande y valiente que, sin dejar sus propias ó especiales tendencias ni sus títulos políticos, y obedeciendo cada uno a los jefes particulares, hagan en materia de Dios y Patria lo que los Solidarios catalanes en materia económica. La asociación religiosa, el culto, la enseñanza, la predicación, exijan que de una vez para siempre se acabe de hablar de concordatos y se resuelvan esa serie de cuestiones que nos traen divididos.

La lucha está empeñada hoy en el problema católico; las izquierdas dicen que éste se impone; y su resolución en favor de la libertad la defienden como precursora de paz y grandeza; si como estamos seguros, las tres cuartas partes de los españoles, pensamos de otro modo, ridículo sería dejarnos de llevar en la partida. En nuestras manos está, esto se consigne con solo unión, con dejar hoy las miras personales y de partido a un lado.

Aquellas provincias como Navarra y Alava que tienen candidatos fijos de individuos de la derecha, esos deben de ser votados. Por lo que a nuestro país se refieren, todos los que hoy son diputados y senadores, todos son esencialmente católicos, todos miran por los intereses religiosos y también por los particulares de la localidad; sería contraproducente pensar en sustituir unas personas con otras, porque unas sean de un partido de tendencias (según ellos) más católicas que las otras; é

porque sean más conservadores según otros. Aquí el objetivo de Maura, de D. Jaime y del Integrismo está cumplido con solo votar a los mismos, pero votarios con desprendimiento, sin vender el voto, y sin pena de no darlo al candidato espléndido; esta vez se debería de votar sin más título que por católico.

Ahora, debe entenderse que no es que demos títulos de catolicismo, ni quitemos; esa no es misión de los partidos políticos; tal vez individualmente considerado se presentan en provincias de España tan buenos y mejores cristianos cumplidores del decálogo, que algunos de los que lo hagan con el título que hoy damos a los de las derechas; pero para el fin político, consideramos más católico al que se obligue a apoyar todo proyecto de ley que tienda a lo que han querido llamar clericalismo, que al que dice: yo cumplo los 10 mandamientos, pero apoyo las doctrinas del truíst.

Como el período electoral se aproxima, es bueno se reflexione sobre las tendencias de los tres partidos de la derecha, para que todos unidos en esa aspiración de Pío IX y Papas sucesores, sigamos a la Iglesia militante hasta lograr su triunfo por la unión.

C. SANZ.

## Notas teatrales

Las diez líneas de periódico de que dispongo se las dedico al señor Montijano por su labor de anteañoche.

Los dos últimos actos de «El místico» darán al señor Montijano en todas partes, así, en todas partes, los aplausos sinceros y entusiastas que constituyen la mejor ejecutoria del talento de un actor.

Bravísimo, señor Montijano, bravísimo. El último acto, y el final del tercero fueron dos grandes aciertos de un gran actor.

G.

## GACETILLAS

Ayer en el tren de mediodía llegó a esta capital el nuevo gobernador civil de esta provincia D. Carlos Valcárcel.

En la estación le esperaban comisiones de la Diputación y Ayuntamiento, el Secretario y oficial primero del Gobierno civil y una representación del Comité liberal.

Inmediatamente de su llegada el Sr. Valcárcel se posesionó de su cargo, recibiendo a continuación las visitas y cumplimientos de rigor.

Sea bien venido el Sr. Valcárcel a quien deseamos acierto al frente de su destino.

Como teníamos anunciado en la parroquia de San Agustín se celebraron ayer mañana los funerales en sufragio del alma de nuestro antiguo amigo y perfecto caballero D. Pedro Zozaya y Maritorea.

La mayor prueba del sentimiento general que ha causado su muerte es la numerosa concurrencia que ayer asistió a sus funerales, rindiendo de esta manera el último tributo de cariño y respeto a la memoria del que supo tener muchos amigos y ningún enemigo.

Reiteramos de nuevo nuestro sentido pésame a su viuda, hijos y demás familia.

En el Frontón Euskal-Jay jugaron el domingo *Mardura* y *Perochena*, azules, contra *Larrañaga* y *Olaizola*, rojos.

La superioridad de los rojos fué manifiesta durante todo el día.

Se hicieron igualadas en los juegos 2, 4, 5 y 6, quedando en este los azules, mientras los rojos terminaban los nueve concertados.

Hubo mucho público y la *cátedra* mostró sus predilecciones por los rojos.

Entre los cuatro, que pegaron bien, sobresalió Larrañaga.

Hoy se cumple el segundo aniversario de la muerte del que en vida fué caballero señor don Fernando Palacios y Viguria, presidente prestigioso que era del Consejo de Administración del «Crédito Navarro».

Sin duda alguna, hoy día de duelo para la distinguida familia de Palacios, se reproducirán las mismas manifestaciones de cariñoso recuerdo a la memoria del finado que tuvieron lugar al abandonar para siempre este mundo.

A su viuda, hijos, hermanas y demás familia le reiteramos nuestro sentido pésame.

Todas las Misas que hoy se celebren en las parroquias de San Nicolás y San Juan Bautista y capilla de las Salesas, podrán ser aplicadas en sufragio del alma de don Fernando Palacios (q. e. p. d.)

De Puente la Reina ha llegado a Pamplona, donde pasará unos días, la bella señorita Julia Campuzano, hija del concejal de aquella villa don Angel.

El día 3 del presente mes entregó su alma a Dios la virtuosa religiosa Sierva de María Sor Trinidad Salvador.

Tuvo una muerte ejemplarísima, edificando con su conformidad y santa alegría a toda su Comunidad.

Sor Trinidad era muy conocida y apreciada en Pamplona, donde prestó durante varios años los caritativos servicios propios de su Instituto.

Descanse en paz la virtuosa Sierva, y roguemos a nuestros lectores una oración en sufragio de su alma.

La comisión de Gobierno ha acordado sacar a concurso las dos plazas vacantes en el Vínculo, de administrador y contador, señalando el sueldo respectivo de 2.000 y 1.500 pesetas, con disfrute de casa habitación para el primero.

Para el sábado próximo se anuncia el debut en el teatro Gorriti de Tafalla de la compañía que dirige el Sr. Cornadó.

Ha llegado a la misma ciudad D. Genaro Pérez Moso exgobernador civil de Valencia.

El «famoso calzado», de J. Lorente. Mayor, 9, es sin igual en clases ni precios. Lo compra en esta casa toda persona que quiere ir bien calzada, toda la aristocracia, lo prefieren las personas inteligentes por su agradable y esmeradísima construcción a mano, todo hecho en los talleres de esta casa. Hacen falta oficiales.

Precios increíbles, sin competencia. Mayor, 9 10-10

Al Convento de Carmelitas Descalzas de esta ciudad han llegado cuatro jóvenes misioneros de la misma Orden, quienes en breve embarcarán para la India.

Ayer debieron de contraer matrimonio en Irurozqui el joven e ilustrado secretario de la Diputación foral nuestro querido amigo D. Santiago Cunchillos y la bellísima señorita Teresa Blanco.

A los nuevos esposos les deseamos felicidades inacabables.

Adelantan rápidamente las obras en el tendido de la línea férrea para el tranvía que ha de hacer el recorrido de Pamplona-Aoiz-Sangüesa.

Actualmente una brigada de obreros está haciendo las ranuras para el encajonado de la vía en la cuesta de Beloso y los raíles están ya colocados hasta las ventas de Burlada.

Además se está echando la cubierta a los almacenes-depositos cercanos a la puerta de San Nicolás y ante aquellos se ha hecho ya la distribución de vías.

Finalmente se encuentra en aquel lugar varios chasis de los coches que han de prestar servicio cuando hayan quedado ultimados todos los trabajos.

Ayer era esperado en Huesca el Gobernador civil de aquella provincia don Alberto Larrondo, querido amigo y paisano nuestro, el cual después de tomar posesión de su nuevo cargo, vendrá a esta capital a recoger a su distinguida familia.

El Juzgado de Instrucción ha incoado el correspondiente sumario con motivo de un accidente automovilista ocurrido noches pasadas en la carretera de Pamplona a Echauri, y del que resultó víctima con algunas heridas una mujer llamada Joaquina San Martín.

Los funerales celebrados ayer mañana en la parroquia de San Saturnino por el descanso eterno del alma de doña Josefa Fernández y Beraza se vieron muy concurridos.

A toda la familia de la finada reiteramos nuestro sentido pésame.

Ayer hizo un año que falleció en esta ciudad la virtuosa y respetable señora doña Isabel Guillén Márquez, madre cariñosa que fué en vida de nuestro amigo don Antonio Messegue, interventor del ferrocarril y madre política de nuestro también amigo, don Manuel Iglesias, comandante retirado, a los cuales reiteramos nuestro sentido pésame.

Con tiempo propio de la estación en que nos encontramos transcurrieron los dos últimos días.

El domingo a mediodía se formó un animado paseo en la plaza de la Constitución durante el concierto musical ejecutado por la brillante banda del regimiento de Cantabria, y otro tanto sucedió por la noche.

Ha sido destinado a mandar el Gobierno militar de Zamora el prestigioso general de brigada y amigo nuestro D. Enrique Barreiro.

La ausencia de Pamplona de la familia del Sr. Barreiro que ha vivido entre nosotros muchos años, será muy sentida entre sus numerosas relaciones.

Les deseamos muchas felicidades en su nueva residencia.

Se encuentra enferma de algún cuidado la distinguida señora D.<sup>a</sup> Dionisia Gelos, viuda de D. Santiago Logroño, por cuyo completo restablecimiento hacemos votos.

Durante la pasada semana han entrado por la estación férrea de Zaragoza, procedentes de Navarra, los siguientes vagones de trigo:

De Caparrosa 18, de Milagro 5, de Marcilla 1, de Tudela 3, de Cortes 3, de Lodosa 1, de Pitillas 1, de Castejón 2, y de Villafraña 2.

Noches pasadas fué sorprendido un sujeto desconocido escalando una pared de la casa comercio que en Santesteban posee D.<sup>a</sup> Matea Taberna, pero al verse sorprendido, huyó sin que hasta la fecha haya sido capturado.

El Juzgado instruye diligencias en averiguación de los hechos.

Sin rival surtido en franela de lana y algodón para camisas y en géneros de punto.

Depósito de mantas de lana de Antequera y Palma de Mallorca a precios de fábrica. Precio fijo, Mercaderes, 3.

MESTRE Y UNZU 15-8

A puerta cerrada se celebró ayer ante el Tribunal del Jurado: la vista de la causa seguida contra Felix Jimenez, por abusos deshonestos.

Fué condenado, previo veredicto de culpabilidad, a la pena de dos meses y un día de arresto mayor, accesorias y costas.

Noticias oficiales recibidas ayer en el gobierno civil dan cuenta de que anteaer tarde murió en su domicilio de la calle de San Salvador de Tafalla el vecino Isidorro Berruezo Senosiain, el cual presentaba dos heridas de arma de fuego en la sien derecha.

El desgraciado Berruezo padecía una enfermedad crónica que le traía muy contrariado.

El Juzgado se personó en el lugar del suceso, comenzando a instruir las correspondientes diligencias.

Ha llegado el viajante de los grandes Almacenes «El Siglo» de Barcelona con un grandioso muestrario de trajes, abrigos e impermeables para señora, caballero y niños; vajillas; calzado; géneros de punto; aparatos para luz eléctrica; ropa blanca; alfombras; cortinajes; muebles; etc.

Especialidad en juegos de cama. Mediante aviso en el Hotel «La Perla» pasará a domicilio.

El Sr. Delegado de Hacienda ha acordado señalar para su pago en el día de hoy los libramientos de los señores don Ramón Bajo 245 pesetas; don Antonio Redín, 702'92; don Manuel Perez Ortiz, 187'50; don Dionisio Astrain, 538'76; don Federico Corti, 41'68; don Gabriel Sarasa, 54'34; don Juan Andrés Merino, 83; don Evencio Iñarra, 209'98; doña Rosa Iribas, 82'32; don Feliciano Bayona, 1.593'27 y doña Francisca García, 65'83.

Para enterarles de asuntos que les interesan se servirán presentar en el Negociado de Estadística del Ayuntamiento de esta capital José Baztan Vergara, Secundino Armendariz Berrueto y Cándido Latorre Munarriz.

En Ondarroa se ha quemado por completo una lancha titulada «Rosario».

El hecho fué debido a una venganza de un pescador.

El corresponsal.

A las señoras.—La casa Oyarzun de Bayona participa a su numerosa y distinguida clientela haber llegado a esta capital su representante con todas las confecciones y novedades para la presente estación.

12-7

Ante la Alcaldía fueron ayer denunciados un individuo por escandaloso y una sociedad de baile por funcionar sin poseer el correspondiente permiso.

Por fuerza de Carabineros del puesto de esta capital, se verificó el día 4 del actual en la puerta denominada de San Nicolás, la aprehensión de sesenta y cinco hojas de cuero.

Acaba de llegar el representante de la acreditada casa Charpentier Frères, con un bonito y variado surtido de novedades para la próxima temporada de invierno. Se hospeda en el Hotel La Perla, habitación número 18.

6-6

Al Juzgado de Instrucción ha sido detenido un individuo llamado Francisco Milagro que ayer sustrajo algunas cantidades de carbón en el barrio de la Rochapea.

# Nuestra información

MADRID 8.—Conferencias telefónicas y telegráficas recibidas desde las 5'30 de la tarde hasta las 2'30 madrugada.

## De la región

### Alava

Vitoria 8 (9 noche.)

#### General boer

Hoy ha llegado a esta capital el general boer Bhot, el cual tuvo la atención de visitar a las autoridades y las redacciones de los periódicos.

#### Obsequios al Gobernador

La colonia riojana de esta capital proyecta celebrar el domingo una fiesta en honor del Gobernador civil de esta provincia, que es también riojano.

El exministro don Amós Salvador y otras personalidades de Logroño vendrán para asistir al banquete con que se le obsequiará.

El corresponsal.

### Guipúzcoa

San Sebastian 8 (9 noche.)

#### Robos descubiertos

Dicen de Zumárraga que desde hace algún tiempo se venían cometiendo con frecuencia pequeños robos en metálico en la panadería propiedad de don Antonio Guerra, hasta que este se puso en acecho, consiguiendo sorprender infraganti a un joven de la misma villa llamado Luis, el cual ha sido puesto a disposición del Juzgado correspondiente.

#### Muerte repentina

En su domicilio de la calle de Vergara número 15 ha muerto esta mañana repentinamente el carterero de esta principal Vicente Aragarray.

En pocos días han muerto repentinamente dos carteros.

#### Notas de sport

Hoy ha regresado a Bilbao después de tomar parte en el partido de «foot ball» que se jugó ayer en Ategorrieta, el equipo de Bilbao, el cual vendrá dentro de quince días para repetir el mismo partido.

#### Un fracaso

Los radicales de esta capital ante la certeza absoluta de que el mitin organizado ayer para protestar de la conducta política de Maura iba a constituir un fracaso, optaron por suspenderlo.

#### El tiempo

El día de hoy ha sido muy despacible; sin embargo, de Iguelde telegrafían que hará buen tiempo.

El corresponsal.

### Vizcaya

Bilbao 8 (10 noche.)

#### La Bolsa

Interior 4 % 81'60.  
Villadolid 130.  
Electra Vascongada 103'25.

#### Las cédulas

En el «Boletín oficial» ha publicado hoy una circular el gobernador civil dando instrucciones para la confección del padrón de cédulas personales.

#### Tribunales industriales

Esta mañana se ha verificado en el Ayuntamiento la elección de vocales que han de constituir los Tribunales industriales.

#### Un mitin

En Gallarta se celebró ayer un mitin para protestar de la política de Maura.

El acto constituyó un fracaso por los pocos que acudieron y por la falta de entusiasmos que se advertía manifestamente.

#### El tiempo

Hoy ha hecho un tiempo verdaderamente invernal.

A ratos ha llovido y el frío se ha dejado sentir con intensidad.

#### Un detenido

En Begoña ha sido detenido un individuo llamado José S. ez que días pasados sustrajo de un huerto del barrio de Ochacolaga 2000 plantas de cebollas.

Ha sido puesto a disposición del Juzgado.

#### Una salvajada

En Ondarroa se ha quemado por completo una lancha titulada «Rosario».

El hecho fué debido a una venganza de un pescador.

El corresponsal.

Para uno de los días de este mes se anuncia la boda del practicante de farmacia del Hospital provincial don Saturnio González con la señorita Javiera Larrea, de Puente la Reina.

Por anticipado les damos nuestra enhorabuena.

#### Enfermedades de los ojos

Doctor Recondo, Especialista.—Consultación, 38. 1.<sup>o</sup> 90-90

¿Y qué ropa interior compraré para este invierno?

Recomendamos pruebe usted la legítima lana natural del Dr. Jaeger, que proporciona al cuerpo un calor siempre igual. De venta en Pamplona: Viuda de Antonio Cabasés y Joaquín Ciga.

Comunican de Mañeru que anteaer noche sostuvieron una acalorada reyerta los vecinos de la misma villa Jesús Logroño y Abdón Salvador, resultando este último herido de gravedad a consecuencia de un disparo de arma de fuego que le hizo su contrario Logroño, el cual se ha dado a la

fuga, sin que hasta la fecha haya sido capturado.

El Juzgado instruye el correspondiente sumario.

VÉASE EN CUARTA PLANA Información telefónica del domingo

Teatro Gayarre.—Función para hoy martes 9 de Noviembre.

La comedia en tres actos «Lo que vale el talento» y estreno del drama en un acto «El amigo».

A las nueve en punto.

Pidanse las legítimas aguas de Vichy Etal embotelladas: Vichy-Hôpital (estómago), Vichy-Célestins (riones), Vichy-Grande Grille (hígado). Rehúsense las intrusiones y falsas denominaciones de Vichy. Exíjase Vichy-Etal.

#### Correspondencia administrativa

Puente.—D. J. L., recibidas 41 pesetas 25 céntimos.

## El teatro de la Zarzuela destruido

El teatro de la Zarzuela ardiendo.—Los primeros momentos.—Esfuerzo de los bomberos.

Un incendio tremendo ha reducido a cenizas el teatro de la Zarzuela de esta corte.

A la hora de costumbre terminó la función de anoche sin que al retirarse se observara, claro está, nada que pudiera hacer sospechar lo que después ocurrió.

Hoy a las siete de la mañana el encargado de la limpieza del teatro observó que de algunas rendijas salía humo.

Igual observación hicieron algunos vecinos madrugadores.

Cuando el encargado de la limpieza abrió una de las puertas, se ofreció a su vista un horrible espectáculo.

El amplio salón parecía una gran caja de llamas y de humo.

No se veía más que humo y llamas, que al abrirse la puerta y entrar aire tomaron mayores proporciones.

A medida que entraba el aire el formidable incendio adquiría mayores proporciones, hasta que todo fué una inmensa hoguera de la que salían llamas enormes.

Inmediatamente se dió a ríto de lo que ocurría a los bomberos, y éstos se presentaron inmediatamente.

Todos cuantos esfuerzos se realizaron por atajar aquel incendio enorme, resultaron inútiles.

En pocos momentos no quedó en pie del teatro de la Zarzuela más que la fachada principal que da a la calle de Jovellanos y parte del vestíbulo.

Todo lo demás quedó reducido a cenizas, incluso la techumbre, el escenario, todo, absolutamente todo.

—La noticia circuló rapidísimamente por Madrid, y un gentío enorme fué a presenciar la destrucción del teatro clásico de la música española.

—Los bomberos trabajaron heroicamente para evitar que las llamas se apoderasen de los edificios contiguos al teatro, que son muchos, pues en aquel trozo de manzana las casas están apiñadas, sin tener patios amplios.

Casas con desperfectos. Alarma en los vecinos. Los muebles a la calle.

Los vecinos de las casas contiguas alarmáronse ante aquel fuego tan grande y ayudados por la policía, bomberos y público echaron los muebles a la calle y se pusieron ellos en salvo.

Realmente hubo momentos en que se creyó que el fuego destruiría algunas casas.

Tres casas que dan a la calle de Zorrilla y dos de las que dan a la calle de la Greda (hoy de los Madrazo) han sufrido grandes desperfectos.

Las calles de Zorrilla y los Madrazo parecen el Rastro.

Gracias a los grandes esfuerzos de los bomberos estas cinco casas, que sufrieron daños de consideración no fueron también pasto de las llamas.

Una mujer muerta.—Varios heridos.—Momentos de emoción.

Cuando más grande era el barullo producido por los trabajos y voces de los bomberos se oyó decir que en la conserjería del teatro se hallaba la mujer del conserje, enferma y en cama hallábase en peligro de morir abrasada.

La conserjería estaba envuelta en llamas. Intrépidos bomberos penetraron en ella y consiguieron coger a la infeliz mujer del conserje, que presentaba ya varias quemaduras.

Esta pobre mujer fué llevada en camilla a la Casa de Socorro y desde allí al Hospital.

Las quemaduras graves por un lado, y por otra el susto horrible que sufrió causaron la muerte a esta infeliz mujer.

Falleció en el Hospital pocos momentos después de haber llegado a él.

Un bombero está herido de alguna consideración, y otros dos tienen fuertes contusiones.

La hija del conserje del teatro fué sacada de las habitaciones de la conserjería medio asfixiada.

En la casa de socorro la fueron prodigados auxilios y luego fué conducida al hospital en grave estado.

El fuego localizado.—¿Dónde se inició el incendio?—Lo que se ha salvado.

No podrá ser bastante elogiada la conducta de los bomberos.

Con intrepidez heroica metiéronse entre la densa humareda con grave peligro de perecer, a fin de ocupar los mejores lugares para desde ellos cortar el camino al fuego.

Gracias a estos trabajos y a esta bravura los bomberos han evitado un gran catástrofe, pues todos los edificios contiguos al teatro hubieran ardiendo.

Muchas casas de las calles de los Madrazo y Zorrilla no han sido leña de la hoguera gracias a los bomberos.

—Aun no se sabe ciertamente dónde comenzó el incendio.

Sospéchase que empezó en el taller de los pintores.

—Solamente se ha podido salvar el vestuario de los artistas y 23.000 pesetas que había en una caja de caudales.

Las pérdidas que este incendio ha ocasionado son incalculables.

Público numeroso. Comentarios. Proprietarios y arrendatarios.

Durante toda la mañana ha estado afluendo gente a las calles de Jovellanos, Zorrilla, los Madrazo y demás próximas para ver unos los trabajos de los bomberos y otros el humo que formaba una densa columna.

Se hacen muchos comentarios acerca del incendio.

Recuérdase que anteañoche promovióse un formidable escándalo en el teatro por haber protestado gran parte del público contra la triple Emerita Esparza, y contra la conocida Gloria Laguna.

El público admira a los bomberos por sus heroicos trabajos.

Coméntase tristemente entre el público la desaparición del teatro clásico de la música española, donde estrenaron sus mejores obras Arrieta, Barberi, Gaztambide, Oudrid y otros grandes músicos que elevaron la zarzuela española hasta su más alto grado de esplendor.

—El teatro de la Zarzuela pertenecía a la Compañía madrileña de Electricidad, que lo tenía arrendado al empresario actual por 20.000 duros anuales.

—Los bomberos continúan trabajando.

#### ¿Intencionado?

Las autoridades tienen sospechas de que se trata de un incendio intencionado, obra de algún criminal, a quien se busca.

Últimas noticias. La mujer del Conser

«Hemos hecho una guerra cual cumple a una nación civilizada, una guerra de exterminio y expoliación».

Rechaza el general la posibilidad de un recrudecimiento de la campaña, pues nuestras actuales posiciones harían estéril toda hostilidad rifeña.

**De Alhucemas y el Peñón.—Moros que nos regalán.**

Melilla.—En Alhucemas y en el Peñón de Velez reina completa tranquilidad. Ayer descargó el vapor «Sevilla» sin novedad.

Ni un solo momento se ha turbado la tranquilidad. Significados moros desembarcaron en Alhucemas, llevando regalos para el comandante militar.

**Sin novedad.—Los emisarios de Hafid.—Lo que dice El Checha.—Fiesta íntima.**

Melilla.—Durante todo el día ha reinado absoluta tranquilidad en toda la línea de nuestras posiciones. El tiempo ha mejorado notablemente.

Adelantan mucho los trabajos de fortificación de todas nuestras posiciones, que no tardarán mucho tiempo en ser inexpugnables.

# El Rey de Portugal en Madrid

**Precauciones.—La llegada.—Los dos monarcas.—Recibimiento.—A Palacio.—Desfile.—Comentarios.—Paseo.—Atenciones a Maura.—Recepción.—El banquete.—Recompensas.**

A la hora marcada en el itinerario ha llegado a Madrid el Rey de Portugal, don Manuel II de Braganza.

Como asunto del día, comunicará algunos detalles de su llegada y recibimiento.

El monarca portugués se ha apeado en la estación del Norte, a la cual se ha dirigido el tren por la línea de circunvalación desde la estación de las Delicias.

El objeto de esta determinación ha sido el de que el Rey Manuel hiciese su entrada en Madrid por un trayecto corto entre la vía férrea y el palacio real y en el que hubiese poca aglomeración de público.

En la estación del Norte ni en sus inmediaciones no había gente al llegar a ella el monarca lusitano. Solamente estaban los personajes del elemento oficial y los invitados, agrupados todos en torno del Rey, que ha asistido con el alto personal palatino.

Nuestro monarca y el de Portugal se han abrazado efusivamente.

Don Alfonso vestía uniforme de coronel del ejército portugués y el Rey Manuel el de coronel de infantería española, por ser honorario del Regimiento de Castilla.

Este cuerpo estaba formado en el anden de la estación y ha sido revistado por su coronel honorario, a quien ha hecho los honores.

A continuación se han verificado las presentaciones mutuas de personajes.

Alfonso XIII ha presentado a Manuel II los individuos del Gobierno y después a los señores Maura, Dato y Azcárraga.

A su vez el Rey de Portugal ha hecho al español la presentación de su ministro de Negocios y su alto séquito.

Terminado ese acto se ha organizado la comitiva, emprendiendo la marcha hacia el palacio real.

Los monarcas han ocupado una carroza a la Federica, acompañados del infante don Fernando.

Detrás de ella marchaban otros carruajes ocupados por los personajes ya mencionados.

El carruaje ocupado por los Reyes iba rodeado de tal manera por la escolta real, que apenas podía verse.

La comitiva se ha dirigido desde la estación al Palacio por el Paseo de San Vicente, la calle de Bailen y la Plaza de Oriente.

El trayecto estaba cubierto por fuerza del ejército.

El monarca portugués tiene fisonomía muy simpática.

En el Paseo de San Vicente había poca concurrencia de gente; pero en la calle de Bailen y plaza de Oriente el concurso era muy nutrido.

El público ha saludado respetuosamente a los monarcas.

Los soberanos y sus respectivos séquitos han entrado en Palacio por la puerta de la Armería.

En la escalera esperaba al augustos huéspedes la familia real.

Después de las presentaciones y saludos los Reyes, Reinas y personajes de una y otra Corte han salido a los balcones de la Plaza de Oriente y desde ellos han presenciado el desfile de las tropas que habían cubierto la carrera.

Los edificios oficiales y algunos particulares estaban engalanados.

En la estación de las Delicias, antes de la llegada del monarca lusitano han ocurrido algunos incidentes desagradables debido a las excesivas precauciones adoptadas.

Se ha dado el caso de no dejar pasar a los andenes a varias personas previamente invitadas al objeto; entre ellas a los secretarios del Congreso. Tuvo que intervenir personalmente el señor Dato para deshacer el equívoco.

Los periodistas lucharon con grandes dificultades para realizar la información hasta el extremo de que el gobernador civil se vio precisado a ofrecer su propio coche a tres periodistas para que pudiesen cumplir con sus tareas profesionales.

Don Alfonso y don Manuel han realizado un largo paseo en coche a primeras horas de la tarde visitando los jardines del Retiro, el barrio de Salamanca y la Castellana, llegando hasta el Hipódromo desde donde iniciaron el regreso al regio alcazar por los bulevares y la calle de Ferraz.

Se ha comentado en los círculos políticos las atenciones y deferencias con que el rey Manuel ha distinguido al señor Maura.

Otra demostración del regio afecto al jefe conservador la constituye el hecho de haberse modificado el protocolo para el

Como el buen tiempo favorece, las obras se llevan con extraordinaria rapidez.

Parece que El Bachí y sus compañeros de misión irán mañana a Zeluán y a Beni-bu-lfir para conseguir de aquellos kabilios lo que ha conseguido de los Sicares, que no nos hostilicen más.

Los emisarios del Sultán confían en que los de Beni-bu-lfir escucharán los mandatos del Sultán.

—El director del periódico «El Telegrama del Rif» ha obsequiado hoy con una paella a varios jefes y oficiales que están en Melilla. Asistieron también los oficiales encargados de la censura militar.

El moro El Checha ha conferenciado hoy con el general Marina y le ha asegurado que toda la provincia de Quebdana está en completa paz.

**Desembarco de heridos.—Los cocheros de Málaga.**

Málaga.—Del «Menorquin» han sido desembarcados hoy varios soldados enfermos y heridos procedentes de Melilla.

Los cocheros de la ciudad persistieron en sus deseos de ser ellos quienes condujeran a los soldados a los hospitales, y así lo hicieron, con una diligencia y un amor que les ha conquistado el afecto, el respeto y la gratitud de todos los malagueños.

# El Rey de Portugal en Madrid

**Precauciones.—La llegada.—Los dos monarcas.—Recibimiento.—A Palacio.—Desfile.—Comentarios.—Paseo.—Atenciones a Maura.—Recepción.—El banquete.—Recompensas.**

A la hora marcada en el itinerario ha llegado a Madrid el Rey de Portugal, don Manuel II de Braganza.

Como asunto del día, comunicará algunos detalles de su llegada y recibimiento.

El monarca portugués se ha apeado en la estación del Norte, a la cual se ha dirigido el tren por la línea de circunvalación desde la estación de las Delicias.

El objeto de esta determinación ha sido el de que el Rey Manuel hiciese su entrada en Madrid por un trayecto corto entre la vía férrea y el palacio real y en el que hubiese poca aglomeración de público.

En la estación del Norte ni en sus inmediaciones no había gente al llegar a ella el monarca lusitano. Solamente estaban los personajes del elemento oficial y los invitados, agrupados todos en torno del Rey, que ha asistido con el alto personal palatino.

Nuestro monarca y el de Portugal se han abrazado efusivamente.

Don Alfonso vestía uniforme de coronel del ejército portugués y el Rey Manuel el de coronel de infantería española, por ser honorario del Regimiento de Castilla.

Este cuerpo estaba formado en el anden de la estación y ha sido revistado por su coronel honorario, a quien ha hecho los honores.

A continuación se han verificado las presentaciones mutuas de personajes.

Alfonso XIII ha presentado a Manuel II los individuos del Gobierno y después a los señores Maura, Dato y Azcárraga.

A su vez el Rey de Portugal ha hecho al español la presentación de su ministro de Negocios y su alto séquito.

Terminado ese acto se ha organizado la comitiva, emprendiendo la marcha hacia el palacio real.

Los monarcas han ocupado una carroza a la Federica, acompañados del infante don Fernando.

Detrás de ella marchaban otros carruajes ocupados por los personajes ya mencionados.

El carruaje ocupado por los Reyes iba rodeado de tal manera por la escolta real, que apenas podía verse.

La comitiva se ha dirigido desde la estación al Palacio por el Paseo de San Vicente, la calle de Bailen y la Plaza de Oriente.

El trayecto estaba cubierto por fuerza del ejército.

El monarca portugués tiene fisonomía muy simpática.

En el Paseo de San Vicente había poca concurrencia de gente; pero en la calle de Bailen y plaza de Oriente el concurso era muy nutrido.

El público ha saludado respetuosamente a los monarcas.

Los soberanos y sus respectivos séquitos han entrado en Palacio por la puerta de la Armería.

En la escalera esperaba al augustos huéspedes la familia real.

Después de las presentaciones y saludos los Reyes, Reinas y personajes de una y otra Corte han salido a los balcones de la Plaza de Oriente y desde ellos han presenciado el desfile de las tropas que habían cubierto la carrera.

Los edificios oficiales y algunos particulares estaban engalanados.

En la estación de las Delicias, antes de la llegada del monarca lusitano han ocurrido algunos incidentes desagradables debido a las excesivas precauciones adoptadas.

Se ha dado el caso de no dejar pasar a los andenes a varias personas previamente invitadas al objeto; entre ellas a los secretarios del Congreso. Tuvo que intervenir personalmente el señor Dato para deshacer el equívoco.

Los periodistas lucharon con grandes dificultades para realizar la información hasta el extremo de que el gobernador civil se vio precisado a ofrecer su propio coche a tres periodistas para que pudiesen cumplir con sus tareas profesionales.

Don Alfonso y don Manuel han realizado un largo paseo en coche a primeras horas de la tarde visitando los jardines del Retiro, el barrio de Salamanca y la Castellana, llegando hasta el Hipódromo desde donde iniciaron el regreso al regio alcazar por los bulevares y la calle de Ferraz.

Se ha comentado en los círculos políticos las atenciones y deferencias con que el rey Manuel ha distinguido al señor Maura.

Otra demostración del regio afecto al jefe conservador la constituye el hecho de haberse modificado el protocolo para el

referido señor se opondrá también al proyecto del señor Moret, que consiste en crear en Canarias una especie de virreinato.

**Grupo escolar**  
Un despacho oficial de Córdoba comunica que el gobernador civil ha presidido hoy en Montilla el acto de la colocación de la primera piedra del nuevo grupo escolar que se construye en dicha ciudad andaluza.

**Extranjero**  
**Farman en peligro**  
París.—Dicen de Bouy que Farman, el notable aeronauta sufrió ayer un ligero accidente.

En un segundo vuelo que efectuó con su máquina, llevando a Mr. Vanderborn, falló el motor en un instante y el aeroplano cayó bruscamente a tierra.

El aviador y su compañero no sufrieron la más pequeña contusión. Se rompió el hélice.

Farman dijo que si el aeroplano hubiera ido más alto el descenso hubiera sido normal.

**La cuestión de Creta**  
Constantinopla.—La Puerta ha enviado a las potencias que ejercen protectorado sobre Creta una circular en la cual llama la atención de dichas naciones sobre los sucesos de Grecia, y pide que se fije definitivamente el régimen de Creta.

**Robo en un buque**  
Nueva York.—Hallándose fondeado en este puerto el trasatlántico «Prinz Joachim», penetraron en éste unos malhechores y violaron la caja de valores, llevándose 250.000 francos en oro, que iban consignados por un banco americano a una casa de banca de Jamaica.

**BOLSA DE MADRID**  
Cotización oficial comparada

	Día 6	Día 7
Deuda perpetua 4 por 100 int.	85'65	85'90
Idem id. fin de mes	85'85	86'12
Idem fin próximo	00'00	00'00
Deuda amortizable 5 por 100.	101'50	101'80
Amortizable nuevo	00'00	00'00
Acciones del Banco de España	453'00	453'00
Id. de la C. A. de Tabacos	386'00	386'00
Azucareras preferentes	86'50	88'50
Id. obligaciones	00'00	00'00
Id. ordinarias	00'00	00'00
Cambios sobre París (tanto por ciento)	8'60	8'75
Id. id. Londres (pesetas por libra esterlina)	27'40	27'42
París, Exterior español	96'05	96'00

Buenos Aires.—Oro, 227,25.  
EN EL CORRO  
Después de la hora oficial para las operaciones de Bolsa, se han hecho varias en el Corro, cotizándose el Interior a 85'95; el id. fin próximo a 00'00; los francos a 8'75; las libras a 27'41; el amortizable a 101'70.  
París 95'97.

**MENCHETA.**

# Madrugada

**!Que hubieran dicho**  
Madrid 9 (2 madrugada.)

La Prensa de la noche censura el lujo de precauciones adoptadas por el Gobierno a la llegada del Rey de Portugal.

Algunos periódicos dicen que si tales medidas las hubiera adoptado un Gobierno conservador, los periódicos liberales hubieran sacado partido político del hecho, poniendo en evidencia el miedo gubernamental.

**Los moros de mirones**  
Los moros de la embajada de El Muaz han presenciado el paso de la comitiva de los reyes de España y Portugal, desde uno de los balcones del ministerio de Marina que dan a la calle de Bailen.

**Acto político**  
«El Siglo Futuro» aplaude el acto realizado ayer por los integristas del cual dice que aunque modesto en sus proporciones externas, tendrá grandísima importancia en la política española, aunque en derredor suyo, dice, se extiende la conspiración del silencio.

**Condecoraciones**  
Asegúrase que el Rey Manuel otorgará gran número de distinciones y condecoraciones portuguesas entre personajes palatinos y oficiales.

**Cólera en Alemania**  
Un despacho oficial de Berlín da cuenta de haber ocurrido seis casos de cólera seguidos de cuatro defunciones.

En Koenigsberg se han adoptado grandes precauciones sanitarias.  
**MENCHETA.**

# Euskal-Jai

A las tres de la tarde.  
Ucin y Eizaguirre  
á sacar del cuadro 8  
(azules)  
Francisco Eraso y José Murillo  
á sacar del cuadro 7  
(rojos)

con 12 pelotas de 50 gramos de goma de la señora Viuda e Hijo de Lorenzo Sainz, de Pamplona.

**SEGUNDO PARTIDO**  
Errasti y Beristain  
(azules)  
José Eraso y Ochoa  
(rojos),  
con seis pelotas nuevas y las usadas del primer partido.  
Precios: Sillas y sillas de palco, 1 peseta; galería, 0'50.

# Colocación

para inspektor de alumbrado de la sociedad Udobro, Alfaro y C.ª en Tafalla.  
Con preferencia á individuo procedente de la Guardia civil, con el sueldo anual de mil pesetas.  
Para informes en Tafalla en el domicilio social. Indútil presentarse sin referencias intachables de buena conducta. 9 10 12 14 4-1

# Dependiente

de barbería para Estella se necesita uno que sepa cumplir bien con su obligación. Dirigirse á don Román García, Practicante del Hospital en Estella. 4-1 p

## Perdida su FELICIDAD

POR NO PODER ALCANZAR LOS

### POLVOS ANTISÉPTICOS CALBER



Este niño no cesa de llorar. Con los **POLVOS ANTISÉPTICOS CALBER** se ha curado todos los sufrimientos de granos, escozidos, ardores de la piel, picaduras y sarpullidos. Para las señoras son el mejor tratamiento para conseguir un cutis fino. Supera á todos los demás, porque siendo más puro refresca y embellece el cutis en grado extraordinario. Su envase especial registrado, no da lugar á infección como sucede cuando se usa la boria de cisne. Higiénico por excelencia, recomendado con éxito por la ciencia médica

Agente único para España D. FRANCISCO LOYARTE, San Sebastian.—De venta en Pamplona Farmacia y Droguería de don Valentín Marquina y en las casas similares de más renombre. 50-24

CALBER St. Louis U. S. A. N

# CREDITO NAVARRO

SOCIEDAD ANÓNIMA FUNDADA EL AÑO 1864  
Capital, 6.000.000 Ptas.

OPERACIONES QUE REALIZA EN SU OFICINA DE ESTA CIUDAD Y EN LAS DE SUS SUCURSALES DE TUDELA, ELIZONDO, ESTELLA Y SANGUESA  
Compra y venta de Valores.—PRÉSTAMOS Y CUENTAS DE CRÉDITO, con garantía de Fondos Públicos, valores industriales ó firmas acreditadas.—DESCUENTOS de letras sobre plaza, de pagarés con garantía de firmas solventes, de imposiciones y cupones.—Compra y venta de monedas de oro, billetes de Bancos extranjeros y BONS DE POSTE.—Préstamos hipotecarios.—Giros y negociaciones de letras.—CHEQUES sobre España y otras naciones.—Admisión de valores escursales en custodia.—Transferencias de fondos desde la Central á nuestras Sucursales y vice-versa.—Cuentas corrientes y depósitos en efectivos á la vista con interés de 2 por 100 anual.—Imposiciones á plazo de un año y 3 1/2 por 100 anual.

## Cofres de alquiler

### HERNIADOS: Pedro Ramón Ortópédico especialista en Zaragoza

Tratamiento privilegiado: laudatorios dictámenes de las Reales Academias de Medicina y Cirugía, excepcional de la Real de Madrid  
D. Pedro Ramón, de paso para Madrid, se hallará en ZARAGOZA, únicamente los días 12 y 13 del corriente Noviembre: recibirá de diez á una y de cinco á siete en el Hotel Universo, Don Jaime I, núm. 52.  
ALERTA HERNIADOS: Según datos estadísticos, en Septiembre último fallecieron de hernia, obstrucciones intestinales, en Madrid y en diferentes capitales de provincia, número enorme de individuos; defunciones por hernias (quebraduras) extranguladas debido, sin duda, al poco cuidado de los pacientes en tratar este achaque, fiándose de dragueros comunes y de vendajes elásticos rimbombantemente anunciados, y si esto sucede en verano ¿qué ocurrirá en invierno?  
Lean los herniados (quebrados) y obesos, los predispuestos á la apendicitis y las señoras que sufren de la matriz, descenso ó prolapso del útero, el opusculito que recibirá gratis pidiéndolo á la casa Ramón, CARMEN, 38, 1.º BARCELONA. 28 9

## «El Irati», SOCIEDAD ANÓNIMA

El Consejo de Administración de la Sociedad Anónima «El Irati», ha acordado pedir á los señores Accionistas el cuarto y último dándolo pasivo de 25 por ciento sobre el valor nominal de las acciones, cuyo importe deberá hacerse efectivo desde el 20 de Noviembre actual al 15 de Diciembre próximo.  
Transcurrido dicho plazo sin haberse verificado la entrega, se exigirá el 5 por 100 anual en concepto de interés, sin perjuicio de la aplicación del artículo 12 de los Estatutos.  
El pago se realizará en las oficinas del Crédito Navarro, todos los días laborables de nueve de la mañana á una de la tarde, previa presentación de las acciones, para estampar en ellas el cajetín de pago.  
Pamplona 1.º de Noviembre de 1909.—Por acuerdo del Consejo de Administración, el presidente, Domingo Elizondo. 9 11 14 18 21 25 28 7-1

## Subasta de obras

La Excm. Diputación foral y provincial de Navarra admitirá proposiciones hasta el día 30 del corriente á las once de la mañana, para la construcción de tres pabellones de la nueva Inclusa provincial, con sujeción al Proyecto que se hallará de manifiesto todos los días laborables, en las oficinas de la citada nueva Inclusa.  
Pamplona 6 de Noviembre de 1909.—Con acuerdo de S. E. Santiago Cunchillos, Secretario. (a) 3-1

## Venta de sebo

Junta de Abastos de Lerín  
Procedente del ganado de la referida Junta, se pone en venta sobre 25 arrobas de sebo próximamente; los que deseen interesarse en la compra de dicho artículo, pueden hacer proposiciones que dirigirán al presidente que suscribe.  
Lerín 5 de Noviembre de 1909.—Natalio In-chusta. 3-1

## Nodriza

Hay una casada de 28 años de edad y quince días de leche que desea criar en casa de los padres de la criatura. Informarán calle Dormitatoria núm. 30 1.º. p 3-1

## Dentista de SS. MM.

Ha llegado á la capital de Pamplona el inteligente Profesor en Cirujía Dental Dr. Vera y queda abierta su Consulta en el hotel «La Perla» de ocho á doce y de dos á seis de la tarde.  
Leánse sus anuncios. —2

## Jaurrieta

Venta de 1582 hayas, 4211 pinos y 440 robles  
A las once del día 28 del actual, domingo, venderá este Ayuntamiento en pública subasta que se celebrará en la Sala Consistorial, 6233 árboles de las tres especies dichas, divididos en cinco lotes; sobre los precios, por travesía, consignados á cada lote y que en total ascenden á 26.175,67 pesetas.  
Jaurrieta á 5 de noviembre de 1909.—El alcalde, Tomás Recalde. 4-2

## Venta de cok

Rebaja de precios  
Cok semi-luerte, grueso y picado, Cok de gas, Hojo; fácil combustión. A 6'50, 7 y 7'50 pesetas los 100 kilogramos. Calle de Santo Domingo 2, CASA DE UTRAY. m j d —4

## Un inmenso

surtido en postales acaba de recibirse en la imprenta de VIUDA DE VELANDIA, San Nicolas, 17. Todo pedido de postales se sirve á vuelta de correo. 10-2 (a)

## Excelente vino

seco, ajerezado, elaborado hace veinte años, premiado en varias exposiciones. Para precios y demás, dirigirse á D. Agapito Peralta, Paseo de Sarasate, 24. (a) 15-14

## Herraj

Ventas por mayor, Fábrica de Rivas Hermanos. Borja (Aragón). 30-9

Información telefónica

DEL DOMINGO

Madrid 7 (11 noche.)

De Melilla

La operación de ayer fue decisiva. Mediante la toma del monte Hidun queda constituida una gran línea militar que asegura la dominación de España en una extensión mayor de 100 kilómetros al Norte del Rif.

ligiosa en los yacimientos metalúrgicos de Benisicar. Esta función tenía por objeto desagrar a Alah por haber los mineros españoles profanado el cerro sagrado donde estaba enterrado un morabito.

Melilla.—De Mencheta.—A las siete de la mañana de hoy ha comenzado la nueva operación que anunciamos ayer. Las fuerzas avanzaron desde la explanada de Camellos avanzando en columna.

ocupábamos la estribación denominada Ouzcorad, que era el objetivo de la operación. El general Tovar quedó a la retaguardia para protegernos en caso necesario.

Amplia algunos detalles. El general Tovar desde el fuerte de Alfonso XII protegía la retaguardia. El general Sotomayor con sus fuerzas hallábase entre Sidi Guariach y fuerte de la Purísima Concepción.

MENCHETA.

La piel y la sangre

DESCUBRIMIENTO SENSACIONAL

Curación de las enfermedades de la piel y también de las llagas de las piernas



Antes de la curación



Después de 15 días de tratamiento

Hemos señalado a los lectores de este periódico el descubrimiento sensacional del Sr. RICHELET, Farmacéutico y Químico en Sedán de Francia, en lo que toca a las enfermedades de la piel. Aquí la lista de estas enfermedades que han sido curadas, después de algunos días por este tratamiento maravilloso.

Eczema, herpes, impetigos, aenes, sarpullidos, prurigos, rojeces, sarpullidos tarina eos, sycosis de la barba, comezones, llagas varicosas y eczemas varicosas de las piernas, y otras enfermedades de la sangre.

L. RICHELET, 13, rue Gambetta, en Sedán (Francia)

Depósito General:—D. Francisco Loyarte, Droguería, calle Loyola, 9 (esquina), San Sebastián. Puntos de venta.—Droguerías de D. Valentin Marquina y Sucesor de Jesús C. Castillo.—PAMPLONA.

La Norwich Unión

COMPANIA INGLESA DE SEGUROS CONTRA INCENDIOS, FUNDADA EN 1797 DESEA REPRESENTANTE EN LA PROVINCIA DE NAVARRA

Dirijase por escrito a la Sucursal Española de dicha Compañía en MADRID, Mayor, 7 y 9 (Apartado de Correos núm. 374.)

CONDICIONES ESPECIALES PARA BUENOS AGENTES

¿Por qué le conviene a usted representar a NORWICH UNION? Porque su antigüedad más de 112 años, garantiza su estabilidad. Porque su liberalidad en el pago de los siniestros hace que la gestión por esta Compañía sea fácil.

exceden de 61.000.000 de pesetas oro

Autorizado este anuncio por la Comisaría General de Seguros en 21 de Octubre de 1909

Lo bueno se abre camino

¿Por qué se venden más las lámparas OSRAM que todas sus similares juntas? Debido a nuestra campaña de anuncios? No, señor. Porque damos lo que ofrecemos; cumplimos lo que garantizamos.

De venta en todas las centrales y buenos establecimientos de Electricidad.

Concesionario con depósito para España:

LEON ORNSTEIN.—Madrid

Maquinaria, material y toda clase de accesorios para instalaciones de alumbrado eléctrico.

El Almacén más importante en España en el ramo de electricidad.

Boletín Religioso

SANTORAL

Día 9 Marts.—La Dedicación de la Basílica del Salvador en Roma.—Celebra hoy la Santa Iglesia la primera solemne Dedicación de los templos consagrados a Dios que se hizo en la cristianidad, y fue la de aquella célebre Iglesia que el Emperador Constantino mandó erigir en Roma hacia el principio del cuarto siglo en su mismo palacio.

CULTOS

Oficio de la dedicación de la basílica del Salvador con rito doble y color blanco. En la Catedral.—A las 9 horas menores y misa.

Servicio parroquial de enfermos San Saturnino.—Campana 14—2.º. San Lorenzo.—Santo Andía 51—2.º. San Nicolás.—San Nicolás 3—3.º. San Juan Bautista.—Dormitoria 4—3.º. San Agustín.—Calderería 1—3.º dra.

ESTAFETA LOCAL

Table with 2 columns: Location and Status. Includes CARCEL DE PAMPLONA, Temperatura máxima de ayer, etc.

VIAJEROS Ayer llegaron a las fondas y casas de huéspedes de las personas siguientes: Don Agustín Pérez y don Antero Lorca

Clínica Ortopédica Prim Alsasua (Navarra)

Primera y única fábrica movida por electricidad para construir y adaptar los APARATOS ORTOPÉDICOS necesarios a corregir desviaciones de la espalda, piernas y pies, tumores articulares, brazos y piernas artificiales, fajas elásticas para descensos del vientre.

Establecimiento Balneario de Alsasua unido a la Clínica Ortopédica Prim). Aguas Clorurado, Sódicas, Bicarbonatadas, Sulfurosas, manantial Iturbidicutu. De eficacia probada en las enfermedades del Estómago, Vías urinarias Escerofula, Herpetismo. Botella de litro en principales farmacias. El Establecimiento a 50 pasos de la Estación. Temporada oficial 15 de Junio a 20 Septiembre.

MEDICAMENTOS NOTABLES Y EFICACES

preparados por el Dr. ANDREU de Barcelona aprobados por muchas academias y sancionados por una larga y no interrumpida serie de curaciones obtenidas desde el año 1866

LATOS advertisement for Dr. Andreu's medicine, describing its benefits for various ailments like catarrh, constipation, and asthma.

Los que tengan ASMA ó sofocación de cualquier clase, usen los CIGARRILLOS ANTIASMÁTICOS que prepara el mismo DR. ANDREU y se lo quitarán al instante.

Los ataques de ASMA por la noche, se calman también al momento con sus PAPIRES AZOADOS; basta quemar uno dentro de la habitación para que el enfermo pueda dormir tranquilo toda la noche.

Los molestos resaca de la nariz y de la cabeza, se curan en muy pocos horas de la manera más fácil y sencilla con el

RAPE NASALINA (Se prepara el mismo Dr. ANDREU véase el prospecto).

PARA TENER LA BOCA ROSA, HERMOSA Y FUERTE, y no padecer DOLORS DE DIENTES, usen el ELIXIR y los POLVOS de

MENTHOLINA DENTÍFRICA que prepara el mismo autor. Su uso perfuma el aliento, cambia el color de la dentadura, calma el dolor de muelas y fortalece notablemente los dientes, evitando los caries y oscilación de los dientes.

La Unión y el Fénix Español

COMPANIA DE SEGUROS REUNIDOS CAPITAL SOCIAL 12.000.000 de pesetas efectivas COMPLETAMENTE DESEMBOLSADO Agencias en todas las provincias de España, Francia y Portugal 45 años de existencia

RELOJERIA DE MARTINEZ

Calle Mayor, 38, Sangüesa (Navarra) Relojes de todas clases.—Objetos de arte para regalos.—Joyas, lentes y gafas.—Computoras. garantía.—La casa más barata, la que más vende.—Pedir tarifa de precios. Depósito de la plata Meneses.

Table with 2 columns: VALORES DE NAVARRA and PRECIOS. Lists various goods and their prices.

REGISTRO CIVIL En el Juzgado municipal de esta ciudad se hicieron ayer las siguientes inscripciones: Nacimientos. Varones 2. Hembras 3.

El Eco de Navarra

se halla de venta en los puntos siguientes: En Madrid: Kiosco de don Patricio Luján, frente al café de Fornos. En Bilbao: Kiosco del Arenal de María García.

Advertisement for HOPROAN medicine, highlighting its effectiveness for various ailments and its status as a recognized product.

Compositor y profesor DE ACORDEON

Se dan lecciones de acordeón en sencillos y dobles, de dos teclados y ocho bajos a precios económicos. Se hacen toda clase de composiciones en acordeones, arístones y música armónica; se compran acordeones viejos. Calle de Zapatería num. 60 segundo piso Pamplona.

Agencia de Publicidad

JOSE STORR Hijo y sucesor de Ricardo Storr Proprietario. EMILJO COLOMINA La más antigua de Madrid. Precios sin competencia para Anuncios, Reclamos, Noticias, Esquelas, Aniversarios.

Institución St. Pierre

11—Rue Triac, Bordeaux Es uno de los más antiguos y acreditados centros de enseñanza para el estudio del idioma francés, carrera comercial y preparación de las escuelas de industria y de Ingenieros químicos. Habitaciones confortables. Vida de familia. Pidense informes al Consulado de España en Burdeos.

Advertisement for ROB BOYVEAU-LAFPECTEUR, a vegetable purgative, with a circular logo and text describing its benefits.

Remitida por «Quilodor». Al salir ayer del baile me encontré con «prima dos» quien sonriendo me dijo si hubo bola, y dije yo: —Lo que hay es un gran cisco, pues a la pobre sires cuarta le han inventado una «toda» de cadadura muy mala.